

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 125 (1983)

**Buchbesprechung:** Buchbesprechung

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Summary

In Italy the authors have observed a pleuropneumonia in the pig which is not distinguishable from the kind attributed to *H. pleuropneumoniae*. It occurs in conjunction with a so-called *Pasteurella haemolytica*-like organism. Pleuropneumonia of this kind has so far only been reported and examined in Switzerland.

Clinical and pathological-anatomical examinations confirm the similarity of the two diseases. Microbiological and serological examinations and tests of sensitivity to antibiotics (MIC), carried out with strains of *P. haemolytica*-like, and immunoprophylactic field experiments support the hypothesis of the Swiss authors, that *P. haemolytica*-like is so close to the *H. pleuropneumoniae* as to be regarded as a «mutant» of it. The examinations in Italy provide some divergent data and so help to throw light on questions which have not yet been resolved.

### Bibliografia

*Bertschinger H. U. e Seifert P.*: Isolation of a *Pasteurella haemolytica*-like organism from porcine necrotic pleuropneumonia. IPVS, Zagreb (1978). – *Nicolet J.*: Observation on the relationship of *H. pleuropneumoniae* and a «*Pasteurella*-like organism» associated with pleuropneumonia in pigs. I.P.V.S., Mexico City (1982). – *Pohlenz J., Bertschinger H. U., Ehrenspurger F. e Seifert P.*: Pathomorphology of lesions in lungs of pigs spontaneously or experimentally infected with *Pasteurella haemolytica*-like organism. I.P.V.S., Zagreb (1978). – *Sidoli L.*: La pleuropolmonite da *Haemophilus parahaemolyticus* nei suini. Ricerche preliminari in allevamenti suini in Italia. Selezione Veterinaria, vol. XXI, 913 (1980). – *Sidoli L., Valenza F., Guarda F.*: Eziologia e patologia della pleuropolmonite da *Haemophilus pleuropneumoniae* (sin. *H. parahaemolyticus*) osservata in allevamenti suini del Nord Italia. Atti della Società Italiana di Patologia ed Allevamento dei suini (SIPAS) – VIII Convegno-Reggio Emilia (1981). – *Sidoli L., Gianelli F., Valenza F.*: Pleuropolmonite contagiosa del suino da *Haemophilus pleuropneumoniae* (sin. *H. parahaemolyticus*). I. Indagini microbiologiche. II. Trasmissione sperimentale. III. Ricerche istopatologiche. ATTI SOC. IT. SCI. VET. 35, 710 (1981). – *Sidoli L., Barigazzi G., Schianchi P., Russell C. H., Russell S. B.* (1983). Indagine sulla determinazione della Minima Concentrazione Inibente (MCI) di diversi sostanze antibatteriche nei confronti di ceppi di *Haemophilus pleuropneumoniae* isolati in Italia da suini morti per pleuropolmonite. Atti della Società Italiana di Patologia ed Allevamento dei Suini-X° Convegno-Reggio Emilia.

### Ringraziamenti

Gli AA. ringraziano il Sig. Benito Ferrari, Tecnico di laboratorio di Parma per la preziosa collaborazione.

Registrazione del manoscritto: 25 maggio 1983

## BUCHBESPRECHUNG

**Immunologie.** Von Dr. K. Drössler. 150 Seiten, 86 Abbildungen, 11 Tabellen, kartoniert, 12 × 19 cm. Ferdinand Enke Verlag Stuttgart, 1983. Preis DM 19.80.

In diesem Band der Reihe Wörterbücher der Biologie werden etwa 1300 immunologische Begriffe erläutert, einschliesslich solcher, die nur im englischen Sprachgebrauch vorkommen und geläufig sind. Auch sehr komplizierte Begriffe werden klar, übersichtlich und häufig mit Hilfe von einfachen Skizzen erklärt. Dieses handliche Taschenbuch ist deshalb ein äusserst nützliches Werk für alle jene, die nicht direkt im Gebiet der Immunologie tätig sind, aber immer wieder (und in welchem bio-medizinischen Fachbereich ist dies nicht der Fall?) mit dieser Problematik in Berührung kommen.

*M. Vandevelde, Bern*